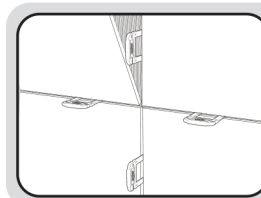




# GENERAL GUIDELINES FOR TILE LEVELING

## USING TILE LEVELING SYSTEM

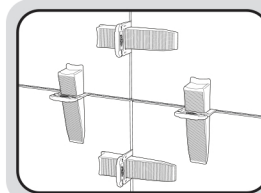
1. Apply setting material according to manufacturer's instructions.  
*QEP® Tile Leveling System is recommended when using at least a 1/4" x 3/8" x 1/4" or larger square trowel to apply the setting material.*  
Slide two clips under the tile approx. 2" from each end of the tile (see image A).
2. Slide a wedge into each clip. Tighten until tiles are snug against bottom of the wedge. Move tiles so sides are aligned and pushed tightly against clip (see image B).
3. Use Pro Installation Pliers to speed up installation. Remove front pad before using (see image C). Tighten edges to optimum tension. Over tightening will cause clips to break (see image D).
4. Let mortar dry as required by manufacturer's instructions. Kick side of clips to snap them off or use a mallet (see image E). Keep reusable wedges.



### CLIPS & WEDGES

Use to easily level, align, space and hold large tiles.

A.



Tiles should be pushed tightly against clip.

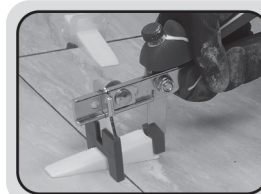
B.



### PRO INSTALLATION PLIERS

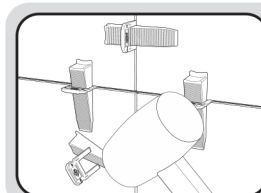
Remove front pad before using to accommodate larger wedge.

C.



Tighten to optimum pressure.

D.



When dry, remove clips and save wedges.

E.



### GROUT FLOAT

Use Grout Float to push grout into joints between tiles.

F.



### GROUT SPONGE

Using Grout Sponge, diagonally wipe the tiles clean.

G.

## GROUTING ACCESSORIES

Let the adhesive or thinset cure per manufacturer's instructions before you begin grouting (Usually 24 to 48 hours).

NOTE: Remember to remove all spacers.

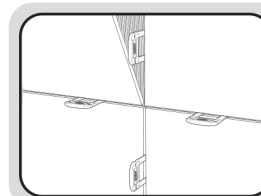
1. Mix a small amount of grout, using the grout manufacturer's instructions. Hold the float at a 45° angle and spread grout diagonally across the face of the tile and into the joints (see image F). Apply grout to approximately 25 ft² at a time. Be sure that the grout is forced into the joints so that they are completely filled with no voids or air pockets.
2. Wipe off the excess grout by drawing the edge of a float, holding it at a 45° angle, diagonally across. Remove as much excess grout from the tile as possible being careful not to remove grout from the joints.
3. Wait 15–20 minutes before cleaning. Soak the grout sponge in clean water\* (see image G) and wring it out thoroughly. Wipe the tiles diagonally, removing any remaining grout, while rinsing sponge often (see image G). Repeat until the joints are smooth and level with the tiles and the tiles are as clean as you can get them with the sponge. For best results repeat this step over the next two days to allow grout to cure slower and stronger.  
\*Be sure not to over wet sponge when cleaning grout, it may pull color out of grout causing uneven coloration.
4. After the remaining grout has dried to a haze, polish it off with a microfiber grouting cloth or cheesecloth.
5. It's best to seal your new grout lines to help prevent staining caused by foot traffic. Follow the grout manufacturers recommendation for the best results.



## DIRECTIVES GÉNÉRALES POUR NIVELER LES CARREAUX

### EN UTILISANT LE SYSTÈME DE NIVELLEMENT DES CARREAUX

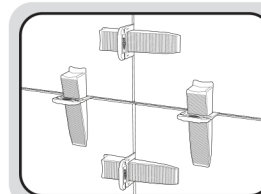
1. Appliquez le matériau de pose conformément aux instructions du fabricant.  
*Le système de nivellement des carreaux de QEP® est recommandé lorsque vous utilisez une truelle carrée de 1/4" x 3/8" x 1/4" ou plus grande pour appliquer le matériau de pose. Glissez deux clips sous le carreau à environ 2" de chaque extrémité du carreau (voir image A).*
2. Glissez une cale dans chaque clip. Serrez le tout jusqu'à ce que les carreaux soient bien positionnés contre la partie inférieure de la cale. Déplacez les carreaux de manière à ce que les côtés soient alignés et poussés fermement contre le clip. (voir image B).
3. Utilisez les Pincettes pour installation pro pour accélérer l'installation. Retirez le coussinet avant de l'utiliser (voir image C). Serrez les bords pour obtenir une tension optimale. Un serrage excessif entraînera la rupture des clips (voir image D).
4. Laissez le mortier sécher selon les instructions du fabricant. Donnez un coup de pied sur le côté des clips pour les détacher ou utilisez un maillet (voir image E). Gardez les cales réutilisables.



#### CLIPS ET CALES

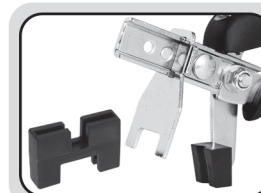
Utilisez pour niveler, aligner, espacer et soutenir facilement les grands carreaux.

A.



Les carreaux doivent être poussés fermement contre le clip.

B.



#### PINCES POUR INSTALLATION PRO

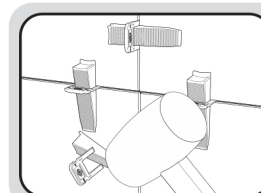
Retirez le coussinet avant de l'utiliser pour insérer une cale plus grande.

C.



Serrez pour obtenir une pression optimale.

D.



Une fois sec, retirez les clips et conservez les cales.

E.



#### RACLETTE À COULIS

Utilisez une raclette à coulis pour pousser le coulis dans les joints des carreaux.

F.



#### ÉPONGE À COULIS

À l'aide d'une éponge à coulis, essuyez les carreaux en diagonale.

G.

### ACCESSOIRES DE JOINTOIEMENT

Laissez l'adhésif ou le ciment-colle durcir selon les instructions du fabricant avant de commencer à poser le coulis (généralement 24 à 48 heures).

REMARQUE : N'oubliez pas d'enlever toutes les cales d'espacement.

1. Mélangez une petite quantité de coulis, en suivant les instructions du fabricant du coulis. Tenez la raclette à un angle de 45° et étalez le coulis en diagonale sur la surface du carreau et dans les joints (voir image F). Appliquez le coulis sur une surface d'environ 25 pi<sup>2</sup> à la fois. Veillez à ce que le coulis soit appliqué dans les joints de façon à ce qu'ils soient complètement comblés, sans vide ni poche d'air.
2. Essuyez l'excès de coulis en passant le long d'une raclette, en la tenant à un angle de 45°, à travers la diagonale. Éliminez autant de coulis excessif que possible du carreau en faisant attention de ne pas l'enlever des joints.
3. Attendez 15 à 20 minutes avant de nettoyer. Plongez l'éponge à coulis dans de l'eau propre\* (voir image G) et essorez-la soigneusement. Essuyez les carreaux en diagonale, éliminant tout résidu de coulis, en rinçant souvent l'éponge (voir image G). Répétez jusqu'à ce que les joints soient lisses et plats et que les carreaux soient aussi propres que possible avec l'éponge. Pour de meilleurs résultats, répétez cette étape au cours des deux jours suivants pour permettre au coulis de durcir plus lentement et plus solidement.

\* Veillez à ne pas trop mouiller l'éponge lors du nettoyage, ce qui pourrait décolorer le coulis et provoquer une coloration inégale.

4. Une fois que le coulis a séché en formant un voile, polissez-le avec un chiffon à coulis en microfibre ou une étamine.

ATTENTION : Gardez les carreaux nouvellement jointoyés au sec pendant une période de 48 heures au minimum.

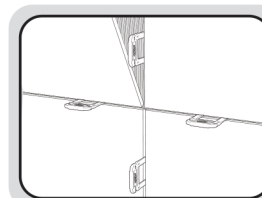
5. Il est préférable de sceller vos nouveaux joints de coulis pour les protéger des taches causées par le trafic piétonnier. Suivez les recommandations du fabricant de coulis pour obtenir les meilleurs résultats.



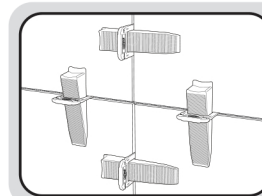
## LINEAMIENTOS GENERALES PARA NIVELAR LOSETAS

### USANDO EL SISTEMA DE DE NIVELACIÓN DE LOSETAS

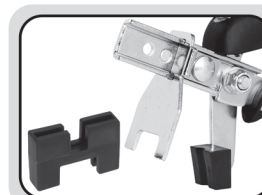
1. Aplique el material de asentamiento de acuerdo a las instrucciones del fabricante.  
El sistema de nivelación para losetas de QEP® es recomendado cuando utilice llanas con dentada cuadrada de 6 mm x 9.5 mm x 6 mm (1/4" x 3/8" x 1/4") o una llana con dentada cuadrada más grande para aplicar el material de asentamiento. Deslice dos anclas por debajo de la loseta aproximadamente 50 mm (2") desde cada extremo de la loseta (ver la imagen A).
2. Deslice una cuña en cada ancla. Ajústelos hasta que las losetas queden juntas contra la parte inferior de la cuña. Mueva las losetas para que los lados queden bien alineados y ajustados contra el ancla. (ver la imagen B).
3. Utilice alicates profesionales para acelerar la instalación. Remueva la almohadilla frontal antes de usarlo (ver la imagen C). Ajuste los bordes para una tensión óptima. Si sobre ajuste podrá causar que las anclas se rompan (ver la imagen D).
4. Permita que el mortero se seque de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Simplemente dele un puntapié a los lados de las anclas para que salgan o utilice un martillo de goma. (ver la imagen E). Guarde las cuñas reutilizables.



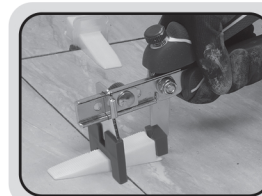
**ANCLAS Y CUÑAS**  
Úselo para nivelar, alinear, espaciar y sujetar losetas grandes fácilmente.

**A.**

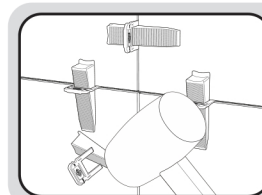
La ancla debe apretarse firmemente contra la loseta.

**B.**

**ALICATES DE INSTALACIÓN PRO**  
Retire la almohadilla frontal antes de usar. Para acomodar cuñas más grandes.

**C.**

Apriete a la presión óptima.

**D.**

Cuando esté seco, retire los clips y guarde las cuñas.

**E.**

**FLOTA PARA JUNTAS**  
Use la flota para relleno para empujar el relleno en las juntas entre las baldosas.

**F.**

**ESPONJA PARA REJUNTADO**  
Con una esponja para relleno, limpie las losetas en diagonal.

**G.**

### ACCESORIOS PARA EL REJUNTADO

Permita que el adhesivo o el mortero delgado se curen de acuerdo a las instrucciones del fabricante antes de realizar el rejuntado (Usualmente entre 24 y 48 horas).

NOTA: Recuerde remover todos los espaciadores.

1. Mezcle una pequeña cantidad de rejuntado, siguiendo las instrucciones del fabricante del rejuntado. Sostenga la flota a un ángulo de 45° y esparza el rejuntado diagonalmente a través de la cara de la loseta y hasta las juntas (ver la imagen F). Aplique el rejuntado aproximadamente 7.62 m (25 pies) a la vez. Asegúrese que haya forzado el rejuntado en las juntas hasta que estas queden completamente llenas sin vacíos ni bolsillos de aire.
2. Limpie el exceso de rejuntado pasando el borde de la flota, sosteniéndola a un ángulo de 45°, en dirección diagonal y a través. Remueva lo máximo posible el residuo del rejuntado en la loseta, teniendo el suficiente cuidado de no remover el rejuntado de las juntas.
3. Espere entre 15-20 minutos antes de limpiar. Remoje en agua limpia la esponja para el rejuntado\* (ver la imagen G) y exprímala completamente. Limpie las losetas diagonalmente, removiendo el exceso de rejuntado, y enjuagando la esponja constantemente (ver la imagen G). Repita hasta que las juntas queden uniformes y niveladas con las losetas y que las losetas queden lo más limpias posibles al limpiarlas con la esponja. Para mejores resultados repita este paso otra vez durante los siguientes dos días para permitir que el rejuntado se cure más lento y más resistente.

\*Asegúrese de no sobre mojar la esponja cuando esté limpiando el rejuntado, podría estropear el color del rejuntado y causar una coloración desigual.

## CONTINUACIÓN DE LOS ACCESORIOS PARA EL REJUNTADO

4. Después que el restante del rejuntado se haya secado y quede como bruma, púlalo con un trapo de microfibra para rejuntado o con una estopilla de algodón.

**PRECAUCIÓN:** Mantenga el agua alejada del rejuntado recién aplicado a las losetas durante al menos 48 horas.

5. Es mejor aplicar un sellante a las líneas de rejuntado nuevas para evitar que se manchen a causa del tránsito peatonal. Siga las instrucciones del fabricante del rejuntado para obtener los mejores resultados.